FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 149 Brome — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} West Bolton Township. {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 1761

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. E. Miller {Enumerator. / Recenseur.}

June 1 and 2

Dist 149 Enu. 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Dernière habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la mine," "à la manufacture," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure employée.—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if over 10 years of age at Commercial College or University. / Coût de l'instruction en 1910 (si l'élève a plus de 10 ans, dans un collège commercial ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Miller Thomas	West Bolton	M.	head	M.	Dec.	1836	74	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		o	o	yes									2000	65			yes	yes	E			
2		" Alice	"	F.	wife	M.	nov.	1846	64				English	Canadian	Methodist	none		nil															yes	yes	E			
3		" Hughe	"	M.	son	S.	Dec.	1891	19				Irish	Canadian	Methodist	None		0	0	1									1000	12	49		yes	yes	E			
4		" Earl	"	M.	son	S.	June	1893	17				Irish	Canadian	Methodist	None		0	0	1													yes	yes	E			
5		" Lyle	"	F.	daughter	S.	March	1895	15				Irish	Canadian	Methodist	none		nil															yes	yes	E			
6		" Donald	"	M.	son	S.	Aug	1900	10				Irish	Canadian	Methodist	none		nil															yes	yes	E			
7		Wilson Mary	"	F.	aunt	W.	Sept	1835	75				Scotch	Canadian	Methodist	none		nil															yes	yes	E			
8		Davies Fred	"	M.	domestic	S.	Feb	1891	19		1906		English	Canadian	Anglican	Labourer		0	0	yes									1000	12	28.85		yes	yes	E			
9	2	2 Benoit Amedee	" 379	M.	head	M.	Feb	1874	36				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												yes	yes	F+E			
10		" Elise	"	F.	wife	M.	Mar	1874	36				French	Canadian	Catholic	none		nil															yes	yes	F+E			
11		3 " Amedee Jr	"	M.	son	S.	Feb	1900	10				French	Canadian	Catholic																		yes	yes	F+E			
12		" Louise	"	F.	daughter	S.	April	1896	13				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o	yes									1000	12	16.12		yes	yes	F+E			
13		Chamberland Olivier	"	M.	father-in-law	W.	Nov	1838	72				French	Canadian	Catholic	none		nil															yes	yes	F+E			
14	3	4 Fournier Madoire	" 354	M.	head	M.	June	1869	41				French	Canadian	Catholic	Carpenter		1	o	3	yes												no	no	F+E			
15		" Delvina	"	F.	wife	M.	Jan	1870	41				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o	yes													no	no	F			
16		" Alfred	"	M.	son	S.	Sept	1892	18				French	Canadian	Catholic	none		nil															no	no	F			
17		Jasiah Julia	"	F.	mother-in-law	W.	Nov	1838	72				French	Canadian	Catholic	Odd jobs		1	9	00	yes												yes	yes	F+E			
18	4	5 Laporte Telesphore	" 382	M.	head	M.	Nov	1874	35				French	Canadian	Catholic	none		nil															no	no	F			
19		" Odina	"	F.	wife	M.	April	1879	31				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o	yes													yes	yes	F			
20		" Odina	"	F.	daughter	S.	July	1902	8				French	Canadian	Catholic	none		nil															no	no	F			
21		" Rene	"	M.	son	S.	Nov	1904	6				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
22		" Marguerite	"	F.	daughter	S.	June	1906	4				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
23		" Bernadette	"	F.	daughter	S.	Feb	1908	2				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
24		" Marie-Anne	"	F.	daughter	S.	Jany	1909	1				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
25	5	6 Amirault Ovila	" 375	M.	head	M.	Sept	1872	38				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												yes	yes	F+E			
26		" Josephine	"	F.	wife	M.	Nov	1877	33				French	Canadian	Catholic	None		nil															yes	yes	F			
27		" Edric	"	F.	daughter	S.	Jan	1901	11				French	Canadian	Catholic	None		nil															no	no	F			
28		" Lionie	"	M.	son	S.	Jan	1903	7				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
29		" Theodore	"	M.	son	S.	Aug	1905	5				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
30		" Camil	"	M.	son	S.	May	1908	3				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
31	6	7 Benoit Delphis	" 384	M.	head	M.	Nov	1873	37				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												yes	yes	F+E			
32		" Annie	"	F.	wife	M.	Mar	1874	36				French	Canadian	Catholic	None		nil															yes	yes	F+E			
33		" Delphis	"	M.	son	S.	April	1902	8				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
34		" Della	"	F.	daughter	S.	Aug	1904	6				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
35		" Annetholie	"	F.	daughter	S.	March	1906	5				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
36		" Noilles	"	F.	daughter	S.	Jan	1908	3				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
37		" Naoles	"	F.	daughter	S.	Aug	1909	1				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
38	7	8 Tawrin Johne	" 355	M.	head	M.	Dec	1873	37				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												no	no	F+E			
39		" Curacy	"	F.	wife	M.	March	1869	41				French	Canadian	Catholic	None		nil															no	no	F+E			
40		" Joe	"	M.	son	M.	May	1890	20				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												yes	yes	F+E			
41		" Ameliasme	"	F.	daughter	M.	Feb	1888	26	U.S.	1906	no	French	Canadian	Catholic	none		nil															yes	yes	F+E			
42		" John	"	M.	grandson	S.	July	1906	4				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
43		" Marcy	"	F.	granddaughter	S.	Aug	1909	1				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
44	8	9 Laporte Napoleon	" 396	M.	head	M.	May	1884	26				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												no	no	F+E			
45		" Josephine	"	F.	wife	M.	Aug	1882	24				French	Canadian	Catholic	None		nil															no	no	F+E			
46		" Cherlie	"	F.	daughter	S.	July	1907	4				French	Canadian	Catholic			nil															yes	yes	F			
47		" Andre	"	M.	son	S.	Oct	1908	2				French	Canadian	Catholic			nil															no	no	F			
48	9	10 Youzip Noie	East Bolton	M.	head	M.	Aug	1860	50				French	Canadian	Catholic	Farmer		o	o		yes												no	no	F+E			
49	10	11 Lloyd Fulsom	West Bolton	M.	head	M.	Jan	1885	25				English	Canadian	Anglican	Farmer		o	o		yes												yes	yes	E			
50		" Charlotte	"	F.	wife	M.	May	1886	24				English	Canadian	Anglican	None		nil															yes	yes	E			